

Notice : COUVEUSE MODEL PIOPIO49 DUCATILLON

CARACTERISTIQUES ESSENTIELLES DE LA CHAMBRE OU INSTALLER LA MACHINE:

A. LA MACHINE DOIT ETRE INSTALLEE ABSOLUMENT DANS UN LIEU AERE, FRAIS ET PROPRE, AU REZ-DE-CHAUSSEE SUR UNE TABLE A UNE TEMPERATURE DE 18° A 23° C (DEGRES CELSIUS). IL FAUT ABSOLUMENT EVITER: LES SERRES ET LES DORTOIRS SOIT POUR LES GENS QUE POUR LES ANIMAUX, CAR LA MACHINE BRULE L'OXYGENE ET EN PLUS LES OEUFS A L'INTERIEUR RESPIRENT ET EXPULSENT DE L'ANHYDRIDE CARBONIQUE, APOUVRANT AINSI L'AIR; QUI EN RESULTE TRES NOCIF POUR LA SANTE SOIT HUMAINE QUE ANIMAL. **B. METTRE LE CÂBLE ÉLECTRIQUE DE LA MACHINE HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX. **C. ATTENTION: LA MACHINE DOIT ÊTRE À L'ABRI DE L'HUMIDITÉ ET DES PROJECTIONS D'EAU. CECI POURRAIT ENDOMMAGER L'APPAREIL ET RENDRE SON UTILISATION DANGEREUSE.****

Branchement au réseau électrique: assurez-vous que la tention de réseau soit pareille à celle indiquée sur l'étiquette des données techniques qui se trouvent à côté du thermostat. Assurez-vous que le câble avec fiche de la couveuse, pour le branchement au réseau électrique, soit du type convenable à la prise de courant que vous allez utiliser; en cas contraire, contactez votre revendeur. N'essayez pas de remplacer la fiche vous même, mais appelez un électricien. -

Introduction du thermomètre de lecture: introduire le thermomètre dans le trou spécial qui se trouve au-dessus de la machine. Attention! Introduire le thermomètre dans le trou en position verticale sans forcer, car il peut se casser. -

Allumage de la couveuse: après avoir vérifié tous les points précédents et seulement dans le cas où il n'est pas nécessaire d'autres interventions, introduire la fiche de la couveuse dans la prise de courant électrique pour l'allumer, le voyant rouge du thermostat devrait-il s'allumer. Pour disjoindre la couveuse du réseau d'alimentation l'on doit détacher la fiche du câble d'alimentation de la prise de courant.

ATTENTION! ETEINDRE TOUJOURS LA MACHINE AVANT D'OUVRIR LA PORTE DETACHANT LA FICHE DE LA PRISE D'ALIMENTATION.

Ouverture de la couveuse: Pour l'ouverture de la porte soulever la même en haut et pour la fermer la pousser en bas. Il ne faut pas ouvrir la machine pendant toute la période d'éclore, même pas pour enlever les poussins, ceux-ci ils n'ont pas besoin de boire, au contraire ils doivent bien absorber tout le sac vitellin et s'ils boivent ils ne l'absorbent pas, par conséquent il y a de la mortalité et des déformations.

ATTENTION! LAISSER TOUJOURS OUVERTS LES TROUS DE L'ECHANGE D'AIR QUI SE TROUVENT AUX COTES ET AU-DESSUS DE LA COUVEUSE. IL NE FAUT ABSOLUMENT PAS LES FERMER. LA FERMETURE POURRAIT CAUSER LA MORT PAR ASPHYXIE DES POUSSINS QUI SE TROUVENT A L'INTERIEUR DES OEUFS.

Caractéristiques des oeufs: au maximum 8 jours depuis le jour de déposition. Tous les oeufs doivent avoir la même mesure, le même poids et le même format et surtout sans défauts ou cassures. Ils doivent arriver de reproducteurs sains et sélectionnés. Il ne faut pas incuber des oeufs cueillis le même jour de la déposition. Il faut mettre les oeufs seulement dans la place exprès en position horizontale, non avec la pointe de l'oeuf renversée en haut, en cas contraire aucun poussin naîtra. **TOURNAGE DES OEUFS:** ATTENTION: lorsque vous recevez la machine vous devez vérifier que la grille soit accrochée au dispositif du tournage des oeufs automatique. La vis qui descend de la rondelle attachée au dispositif du tournage des oeufs, doit entrer dans la fente la plus petite de la grille de façon qu'elle ne bouge pas. Le mouvement est lent. ATTENTION: il ne faut absolument pas tirer la grille avec les mains autrement le dispositif du tournage des oeufs se casse. **Pour mettre et enlever la grille de la machine:** Extraire soit la haie métallique que la grille à la fois. Lorsque vous branchez de nouveau le tout, il faut faire attention que le pivot de jonction du tournage des oeufs entre dans la fente. **Dans les machines avec dispositif du tournage automatique:** Les oeufs sont tournés automatiquement pendant toute la durée de la période, le dispositif du tournage des oeufs s'allume directement en branchant la machine au réseau électrique.

Dans les machines avec dispositif du tournage des oeufs semi-automatique: Il faut tourner les oeufs à la main en mouvant le levier qui est situé à l'intérieur de la porte. Il faut faire cette opération chaque jour de la façon suivante: De droite à gauche et vice-versa.

Dans les machines manuelles: Avant de mettre les oeufs dans la machine il faut tous les marquer avec un crayon, faire un signe à X sur la partie horizontale. Il faut tourner les oeufs à la main un par un, il faut faire cette opération chaque jour de la façon suivante: au matin l'on met le signe vers la porte et on laisse les oeufs en cette position. Au soir l'on tourne le signe vers le dos (vers l'intérieur) et on laisse les oeufs en cette position-ci jusqu'au matin suivant. **Pendant la période d'éclosion:** pendant LES TROIS DERNIERS JOURS de la période totale d'incubation, voir le tableau ci-dessous à la page n.3, IL NE FAUT ABSOLUMENT PAS TOURNER LES OEUFS, sauf que pour les machines avec le dispositif du tournage des oeufs automatique. **RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE:** avec la porte fermée et sans les oeufs attendre que la température soit à la correcte température (voir la dernière page). S'elle n'atteint pas il faut graduer le thermostat: **TOURNER LA POMME NOIRE SITUÉ SUR LE CÔTÉ DROITE DE LA COUVEUSE, TOURNER EN SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE POUR AUGMENTER LA TEMPÉRATURE, TOURNER AU CONTRAIRE POUR LA RÉDUIRE.** *Lorsque le voyant rouge au côté de la pomme est allumé il indique que la résistance de chauffage est en fonction, il faut augmenter la température dès qu'elle s'éteint. Laisser passer au moins 10 minutes entre chaque changement et il faut faire seulement de tous petits changements à des oeufs la fois. Etablir la température à sec sans eau ni oeufs, il faut ajouter les oeufs seulement après 12 heures de fonctionnement à un température constante.* **Comme établir l'exacte humidité:** (la machine n'est pas équipée d'hygromètre. L'accessoire est disponible en option). Pendant l'incubation: il faut remplir la cuvette, qui se trouve sur le côté gauche de



la machine, avec de l'eau tiède faisant attention à ne pas la verser sur le fond, en cas contraire il faut l'essuyer immédiatement. (LA CUVETTE DOIT ÊTRE REMPLIE CHAQUE FOIS QU'ELLE EST VIDE). Employer seulement la cuvette en dotation, et il ne faut pas en ajouter aucune d'autre. L'oeuf contient de soi même un considérable pourcentage d'humidité qui doit diminuer graduellement pendant l'incubation. En ajoutant plus d'eau que celle conseillée, outre à la perte des oeufs l'on endommage irrémédiablement la couveuse même. Pendant l'éclosion remplir même l'autre cuvette (toutes les deux cuvettes pleines) (le mod.25 a une seule cuvette) puis fermer la machine et attendre jusqu'à l'expiration du temps d'incubation avant de l'ouvrir de nouveau pour enlever les poussins, qui n'ont pas besoin ni de boire ni de manger jusqu'à 3 jours après leur naissance. ATTENTION: IL FAUT EVITER ABSOLUMENT D'ASPERGER DE L'EAU DANS LA MACHINE. **Le mirage des oeufs:** le mirage doit être fait à 8 ou 18 jours depuis la date d'introduction, (à l'aide du mire-oeufs spécial en vente comme option et non inclus dans la machine), il faut éliminer les oeufs clairs et défectueux, l'on évitera ainsi l'engorgement dans l'éclosion. «le mirage des oeufs doit être fait dans l'obscurité». **L'éclosion ne donne pas de bons résultats:** il y a trop d'humidité: Il est facile de s'apercevoir lorsque il y a trop d'humidité, en ouvrant la machine l'on sortira de l'air très humide et brûlant ou il y aura de la condensation sur le vitre de la porte, tout cela malgré qu'à l'intérieur de la machine il y a toujours l'exacte température (voir la dernière page). Lorsque l'humidité est normale l'air reste sec et il n'y a pas de condensation sur la porte, en ce cas il y a une très bonne incubation avec des résultats positifs. Vérifiez que les trous de changement d'air soient tous ouverts. Vérifiez, en outre, qu'il y a à l'intérieur de la couveuse l'exacte température (voir la dernière page) et la température du local où se trouve la couveuse 18/23°C. Vérifiez de n'avoir pas mis les oeufs avec la pointe vers l'haut. Il faut vérifier combien d'oeufs clairs il y a. **Nettoyage/lubrification de la couveuse:** après chaque éclosion: éteindre la machine en débranchant le câble d'alimentation, enlever la grille, le dispositif de tournage des oeufs, le filet métallique et les cuvettes. Enlever avec une balayette ou un plumeau la partie la plus sale, puis avec un désinfectant type LYSOFORME ou un autre produit, nettoyer avec soin les parois à l'intérieur et à l'extérieur de la machine. Chaque 3 éclosions: éteindre la machine en débranchant le câble d'alimentation, enlever la grille, le dispositif de tournage des oeufs, le filet métallique et les cuvettes, enlever avec une balayette ou un plumeau la partie la plus sale. Puis avec beaucoup de soin, nettoyer le thermostat électronique à l'air comprimé, de façon d'éliminer le sale qui s'entasse à l'intérieur et qu'il peut causer la rupture du thermostat. Avec une burette lubrifier toutes les parties de mouvement de la machine. IL NE FAUT ABSOLUMENT PAS TOUCHER AVEC LES MAINS ET NEAMOINS AVEC LE PINCEAU, LA RESISTENCE: GRAVE DANGER DE BRULURE! ET MEME DE LA RUPTURE DE L'ELEMENT DE RECHAUFFAGE.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES:
 COUVEUSE ELECTRIQUE POUR TOUS LES TYPES D'OEUFs
 CONDITIONS DE L'AMBIANCE:
 TEMPERATURE: 18°-23°C. ; HUMIDITE RELATIVE: 15%-50%
 CARACTERISTIQUE ELECTRIQUES EUROPE: TENSION: CA230V.+10/-15% ;
 FREQ.50HZ.±0,5% FICHE: SCHUKO CEE – UE

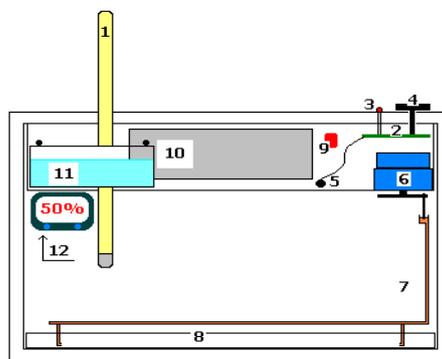
CHARGE MAXIMUM D'OEUFs SELON LE TYPE,
 AVEC L'EXACTE GRILLE DE TOURNAGE DES OEUFs MAIS NON A LA MEME PERIODE

Type d'oeufs	PIOPIO49
Poule – Canard	49
Faisan	56
Caille, Perdrix Grise	136
Oie	25

L'EXPERIENCE PERSONNELLE DE L'USAGER EST FONDAMENTALE POUR LE SUCCES ET LE BON RESULTAT DES NAISSANCES.

OPERATION OBLIGATOIRE! ATTENTION TRES IMPORTANT! IL FAUT TOUJOURS ETEINDRE LA MACHINE DEBRANCHANT LA FICHE DU RESEAU ELECTRIQUE AVANT DE FAIRE N'IMPORTE QUELLE INTERVENTION ET POUR TOUTES LES OPERATIONS SOIT ORDINAIRES QUE EXTRAORDINAIRES.

1. Thermomètre de lecture
2. Thermostat
3. Voyant de rechauffage
4. Pomme de réglage
5. Sonde
6. Moteur du dispositif de tournage des oeufs
7. Grille du dispositif de tournage des oeufs
8. Filet guide
9. Résistance + filet de protection
10. Moteur de ventilation
11. Cuvettes pour l'eau
- Hygromètre LCD (optional)



ATTENTION REMARQUE IMPORTANT dialoguer avec l'utilisateur, donc expliquer le fonctionnement de l'appareil. Il faut suivre nos conseils, nous vous conseillons l'achat des suivants accessoires qui vous permettront un efficace monitoring de l'établissement, et qui vous seront utiles en cas de rupture de l'appareil électronique pour le mesurage de la température et de l'humidité des vos machines: Psychromètre professionnel; Hygromètre LCD; Thermomètre analogique de précision. Pour votre sûreté pendant le travail on vous conseille aussi l'achat des parties de rechange pas facilement trouvables "en particulier la nuit, le samedi et le dimanche et en cas d'urgence": Thermorégulateur (carte électronique ou contrôle digital); Sonde de température pour contrôle digital; Sonde de humidité pour contrôle digital; Moteur de ventilation; Résistance de chauffage.

l'incubation n'a pas de faculté de parole ni de sonnerie, il faut donc agir rapidement afin de vérifier le bon fonctionnement de l'appareil et éviter n'importe quel problème. Nous vous conseillons d'acheter les accessoires suivants pour un efficace monitoring de l'établissement, et qui vous seront utiles en cas de rupture de l'appareil électronique pour le mesurage de la température et de l'humidité des vos machines: Psychromètre professionnel; Hygromètre LCD; Thermomètre analogique de précision. Pour votre sûreté pendant le travail on vous conseille aussi l'achat des parties de rechange pas facilement trouvables "en particulier la nuit, le samedi et le dimanche et en cas d'urgence": Thermorégulateur (carte électronique ou contrôle digital); Sonde de température pour contrôle digital; Sonde de humidité pour contrôle digital; Moteur de ventilation; Résistance de chauffage.



Espèce	Jours totaux	Tempér. °Celsius	% Humidité d'incubation	Passer après dans la machine d'éclosion	% Humidité d'éclosion
Poule	21	37,7	40/45	18 Jours	60/70
Dindon	28	37,2	40/45	25 Jours	60/70
Canard	28	37,2	40/45	25 Jours	60/70
Canard musqué	35-37	37,2	40/45	31 Jours	60/70
Oie	28-34	37,2	45/50	25 Jours	60/70
Faisan	23-28	37,7	40/45	21 Jours	65/85
Paon	28-30	37,2	40/45	25 Jours	60/70
Bobwhite	23-24	37,7	40/45	20 Jours	60/70
Perdrix rouge	23-24	37,5	40/45	20 Jours	65/85
Bartavelle, Caille	17	37,7	40/45	15 Jours	60/70
Pigeon	17	37,7	40/45	15 Jours	60/70

Disposition concernant les anciens équipements spéciaux (applicable dans l'Union Européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparés)

Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne sera pas traité comme perte ménagère. Au lieu de cela il sera remis au point de collecte dédié pour le recyclage. En s'assurant que ce produit est trié et jeté correctement, vous contribuerez à empêcher de potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être provoquées par la manutention de rebut inadéquate de ce produit. La réutilisation des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur la réutilisation de ce produit, vous pouvez contacter votre mairie, la société de collecte et tri des rebuts ou le magasin où vous avez acheté le produit.

